



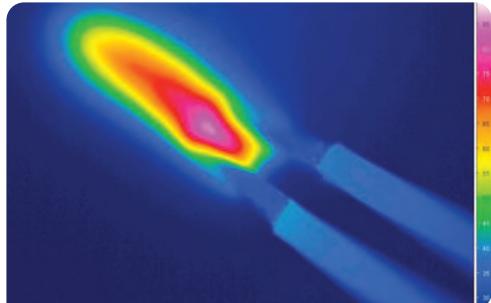
SuperGliss® non-stick

Bipolare Pinzetten
Bipolar Forceps



Technologie

Technology



SuperGliss® non-stick Pinzettenspitzen bleiben kühl.
SuperGliss® non-stick tips remain cool.

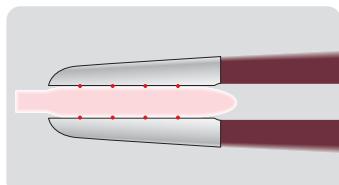
Das speziell für SuperGliss® non-stick bipolare Pinzetten entwickelte Material verhindert eine zu starke Erhitzung der Spitzen während der Koagulation. Labortests bestätigen die Anti-Klebe-Eigenschaften, die über die Lebensdauer des Instrumentes erhalten bleiben.

The material specially developed for SuperGliss® non-stick bipolar forceps prevents overheating of the tips during coagulation. Laboratory tests confirm the non-stick properties that last throughout the lifetime of the instrument.

Vorteile gegenüber Standardpinzetten

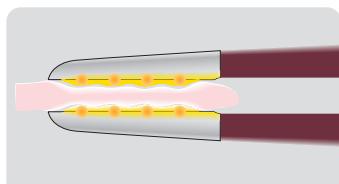
Advantages compared to standard forceps

SuperGliss® non-stick



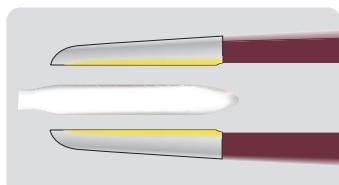
Beim Koagulieren entstehen „Hot Spots“.

“Hot spots” occur during coagulation.



Durch den Hitzetransfer lösen sich die „Hot Spots“ auf.

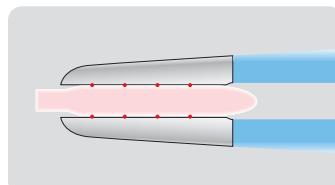
“Hot spots” disappear through heat transfer.



Die Pinzette löst sich ohne Verklebungen am Gewebe.

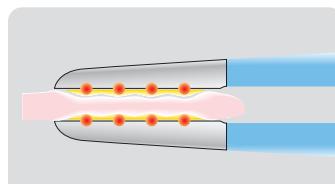
The forceps can be removed without tissue adhering to it.

Standard



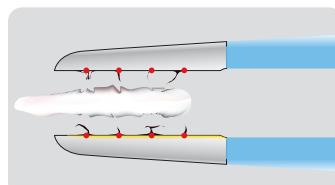
Beim Koagulieren entstehen „Hot Spots“.

“Hot Spots” occur during coagulation.



An den „Hot Spots“ wird eine kritische Temperatur überschritten.

At the “hot spots” a critical temperature is exceeded.



Verkohltes Gewebe wird mit der Pinzette abgerissen.

Carbonized tissue is torn away with the forceps.

Performance

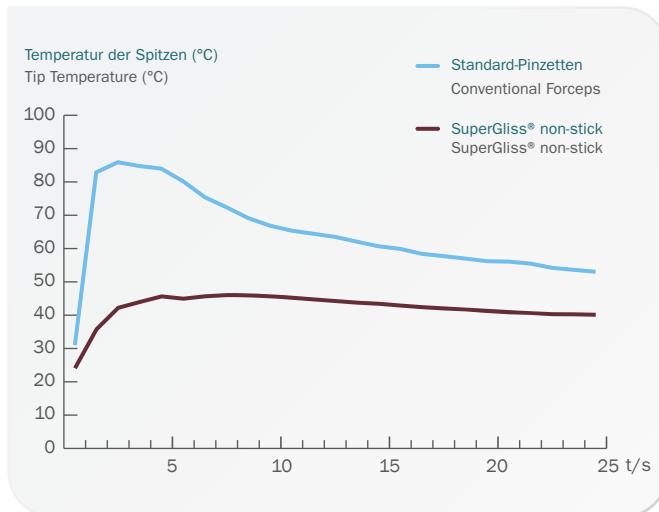
Performance

Test 1 – Temperaturveränderung

Die SuperGliss® non-stick bipolaren Pinzetten wurden thermografischen Prüfungen unterzogen und dabei mit konventionellen bipolaren Pinzetten aus Stahl mit der gleichen Spitzenbreite verglichen. Die Temperatur wurde an den Spitzen 25 Sekunden lang während der Koagulation gemessen.¹

Die Daten legen dar, wie die SuperGliss® non-stick bipolaren Pinzetten eine maximale Durchschnittstemperatur von nur 46°C erreichen. Im Gegensatz dazu erreichen die konventionellen Pinzetten eine Spitzentemperatur von 86°C. Die erreichte Temperatur der SuperGliss® non-stick bipolaren Pinzetten bleibt somit deutlich unter der der konventionellen Pinzetten während der Koagulation.

Die niedrigere Temperatur beim Koagulieren kann im klinischen Umfeld sehr vorteilhaft sein, da die Handhabung erleichtert und wertvolle Zeit beim Einsatz gespart werden kann.



Test 1 – Temperature Change

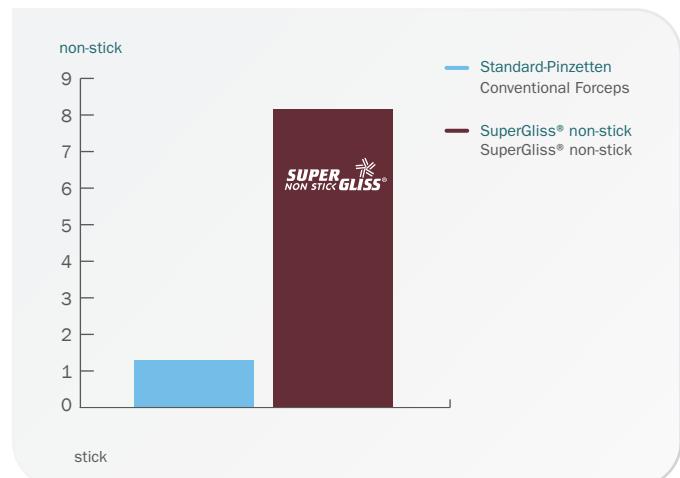
In thermographic testing SuperGliss® non-stick bipolar forceps were compared with conventional steel bipolar forceps with the same tip width. The temperature at the tips was measured during coagulation for 25 seconds.¹

The data highlights how SuperGliss® non-stick bipolar forceps peak at a maximum median temperature of just 46°C. In contrast conventional bipolar forceps reach a median peak temperature of 86°C. SuperGliss® non-stick bipolar forceps stay much cooler during coagulation. The lower temperature during coagulation may bring significant clinical benefits in increased ease of use and valuable time savings.

Test 2 – non-stick Funktion

Die SuperGliss® non-stick bipolaren Pinzetten wurden einem Vergleich mit regulären Pinzetten aus Stahl unterzogen. Die Instrumente wurden dann auf ihre non-stick Funktion und auf das Nichtanhafnen von Gewebe während einer Koagulation von 7 Sekunden bewertet.²

Die bipolaren Pinzetten wurden auf einer Skala von 0-10 eingestuft, wobei 0 sehr klebend entspricht und 10 der optimale Wert für die non-stick Funktion bzw. das Nichtanhafnen von Gewebe ist. Die SuperGliss® non-stick bipolaren Pinzetten schnitten am besten in Bezug auf die Antiklebeeigenschaften ab – deutlich besser als die konventionellen bipolaren Pinzetten.



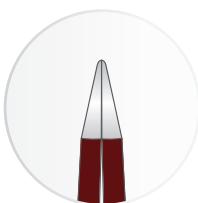
Test 2 – non-stick Functionality

SuperGliss® non-stick bipolar forceps were tested against conventional steel bipolar forceps with the same tip width. The forceps were evaluated on their lack of tissue adhesion when coagulating for 7 seconds.²

Both types of bipolar forceps were rated on a scale of 0-10 where 0 is very sticky and 10 the ideal for lack of tissue adhesion. SuperGliss® non-stick bipolar forceps rated best for the lack of adhesion, substantially better than the conventional bipolar forceps.

^{1,2} Sutter Medizintechnik, data on file, Freiburg/Germany

Spitzentypen Tip Styles



zhora

Besonders filigrane, exzentrische Schenkel. Durch den 10° nach oben gerichteten Verlauf der Spitzen sind diese im Operationsfeld gut sichtbar. In engen Räumen ist dies besonders vorteilhaft.

Specially delicate, eccentric tines. Due to their tip design by a 10° upward skew, the tips are clearly visible in the operating field. In narrow and confined spaces this is particularly advantageous.



MicroTip

Die MicroTip Geometrie lässt die Isolation aus dem Blickfeld verschwinden und ermöglicht die Sicht durch die Spitzen.

The MicroTip geometry makes the insulation disappear from the surgeon's sight and opens up the view through the tips.



ELP (Extra Low Profile)

Kürzere, filigrane Spitzen für feine mikrochirurgische Eingriffe.

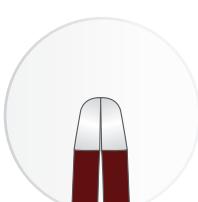
Shorter and more delicate tips for fine, microsurgical interventions.



Classic

Die klassische Plateau-Spitzenform für eine gute Griffigkeit und die Präparation, das Fassen und Koagulieren größerer Strukturen oder Gefäße.

The classic plateau shape is designed to grasp, manipulate and coagulate selected tissue, structures and vessels.



TEO

Abgerundete, kürzer abgesetzte Spitzen für mehr Sicherheit. Optimal für endoskopisch-assistierte Eingriffe.

Round tips and more insulation towards the distal tip for increased safety. Optimal for endoscope-assisted procedures.

Farbkodierung Color-coded tip size

Farbe Color	Spitzengröße Tip size	EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
■	0,2 mm 0.2 mm		
■	0,4 mm 0.4 mm		
■	0,7 mm 0.7 mm		
■	1,0 mm 1.0 mm		
■	1,2 mm und größer 1.2 mm and wider		

SuperGrip

SuperGrip



SuperGrip – Zielsicheres Fassen durch besseren „Grip“ dank klar definierter Kanten und einer speziellen Mikrostruktur auf der Spitzenoberfläche.
SuperGrip – More pinpoint grasping and a better grip thanks to microstructured tips with clearly defined edges.

Guide-Stop™

Guide-Stop™



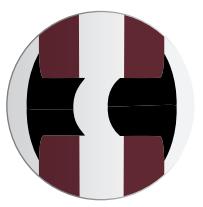
patentiert
patented

Leichtes und angenehmes Präparieren dank unserer patentierten Guide-Stop™-Parallelführung. Das Instrument erhält eine Vorspannung, die das Präparieren erleichtert. Dank Guide-Stop™ werden die Spitzen präzise zusammengeführt.

Easy and comfortable dissection with the patented Guide-Stop™. The spring force of the instrument facilitates dissection. The Guide-Stop™ closes the instrument precisely tip to tip.

CC-Führung*

CC-Guide*



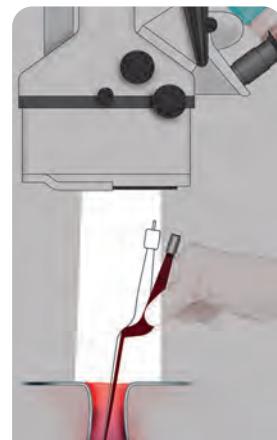
CC-Führung – Führt die Schenkel präzise zusammen, hilft das „Scheren“ der Spitzen zu vermeiden.*

CC guide – To match tines exactly and prevent scissoring of the tips.*

Features

Features

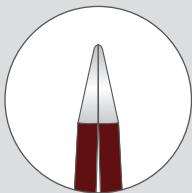
- ➡ Äußerst präzises Arbeiten ohne Unterbrechungen – Gewebeanhaftung an der Spitze wird dauerhaft eliminiert dank SuperGliss® non-stick.
Most precise operations without interruption: SuperGliss® non-stick eliminates tissue sticking to the tips for good.
- ➡ Die Kosten im Griff – mehrfache Verwendbarkeit, das Instrument ist komplett autoklavierbar.
Keeping the costs at bay: No disposable components; the entire instrument is autoclavable.
- ➡ Arbeiten wie bisher gewohnt – passend für alle gängigen Generatoren dank eines Standard-Anschlusses.
Continue to work as you are used to: The standard connector fills all commonly known generators.



Optimale Sicht – ein „Knick“ hält die Hand und das Kabel automatisch aus dem Sichtfeld.
Best visibility – an additional bayonet angle keeps your hand and the cable automatically out of the field of vision.



SuperGliss® non-stick zhora



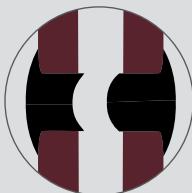
Filigrane und exzentrische Schenkel, mit einem um 10° nach oben gerichteten Verlauf der Spitzen.

Delicate and eccentric tines by a 10° upward skew tip design.



Dank ihrer besonderen Form bleiben die Spitzen immer im Blickfeld, insbesondere bei einem engen OP-Feld.

Due to their special design, the tips are clearly visible in the operating field, especially in narrow and confined spaces.



CC-Führung – Führt die Schenkel präzise zusammen, hilft das „Scheren“ der Spitzen zu vermeiden.

CC guide – To match tines exactly and prevent scissoring of the tips.



Verstärkte Feder für optimale Spannung.

Reinforced for optimized spring tension.



EU-Flachstecker EU flat connector		US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector	
Gesamtlänge Total length	15,5 cm (6,0") 15.5 cm (6.0")	Gesamtlänge Total length	14,5 cm (5,75") 14.5 cm (5.75")
Arbeitslänge Working length	4,0 cm (1,5") 4.0 cm (1.5")	Arbeitslänge Working length	4,0 cm (1,5") 4.0 cm (1.5")

EU-Flachstecker EU flat connector		US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector	
Gesamtlänge Total length	17,5 cm (7,0") 17.5 cm (7.0")	Gesamtlänge Total length	16,5 cm (6,6") 16.5 cm (6.6")
Arbeitslänge Working length	6,0 cm (2,4") 6.0 cm (2.4")	Arbeitslänge Working length	6,0 cm (2,4") 6.0 cm (2.4")



EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	19,0 cm (7,5") 19,0 cm (7.5")
Arbeitslänge Working length	7,5 cm (2,95") 7.5 cm (2.95")

EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	20,0 cm (8,0") 20.0 cm (8.0")
Arbeitslänge Working length	8,5 cm (3,25") 8.5 cm (3.25")

EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	21,0 cm (8,5") 21.0 cm (8.5")
Arbeitslänge Working length	9,5 cm (3,75") 9.5 cm (3.75")



zhora



0.2 x 5.0 mm
10° exzentrisch
10° eccentric
78 49 96 SGZ

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 49 96 SGSZ

zhora



0.4 x 5.0 mm
10° exzentrisch
10° eccentric
78 49 94 SGZ

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 49 94 SGSZ

zhora



0.7 x 5.0 mm
10° exzentrisch
10° eccentric
78 49 97 SGZ

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 49 97 SGSZ

zhora



1.0 x 5.0 mm
10° exzentrisch
10° eccentric
78 49 90 SGZ

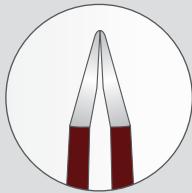
mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 49 90 SGSZ



EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	24,0 cm (9,5") 24.0 cm (9.5")
Arbeitslänge Working length	12,5 cm (5,0") 12.5 cm (5.0")
	Gesamtlänge Total length
	23,0 cm (9,0") 23.0 cm (9.0")
	Arbeitslänge Working length
	12,5 cm (5,0") 12.5 cm (5.0")



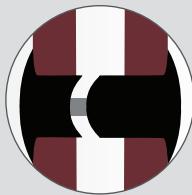
SuperGliss® non-stick ELP



Die ELP (Extra Low Profile) Spitzen sind kürzer und filigraner.*
The ELP (Extra Low Profile) tips are shorter and more delicate.*

Ihr Design ist ideal für die Herausforderungen feiner mikrochirurgischer Eingriffe.

Their design is ideal to meet the challenges of fine, microsurgical interventions.



Leichtes und angenehmes Präparieren dank Guide-Stop™.
Das Instrument erhält eine Vorspannung, die das Präparieren erleichtert. Die Spitzen werden präzise zusammengeführt.

Easy and comfortable dissection due to Guide-Stop™. The spring force of the instrument facilitates dissection. The instrument closes precisely tip to tip.



* Im Vergleich zu Standard SuperGliss® non-stick bipolaren Pinzetten.

* Compared to standard SuperGliss® non-stick bipolar forceps.

EU-Flachstecker
EU flat connector

Gesamtlänge 17,0 cm (6,75")

Total length 17.0 cm (6.75")

Arbeitslänge 5,5 cm (2,25")

Working length 5.5 cm (2.25")

US 2-Pin-Stecker
US 2-pin connector

Gesamtlänge 16,0 cm (6,25")

Total length 16.0 cm (6.25")

Arbeitslänge 5,5 cm (2,25")

Working length 5.5 cm (2.25")

EU-Flachstecker
EU flat connector

Gesamtlänge 20,0 cm (8,0")

Total length 20.0 cm (8.0")

Arbeitslänge 8,5 cm (3,25")

Working length 8.5 cm (3.25")

US 2-Pin-Stecker
US 2-pin connector

Gesamtlänge 19,0 cm (7,5")

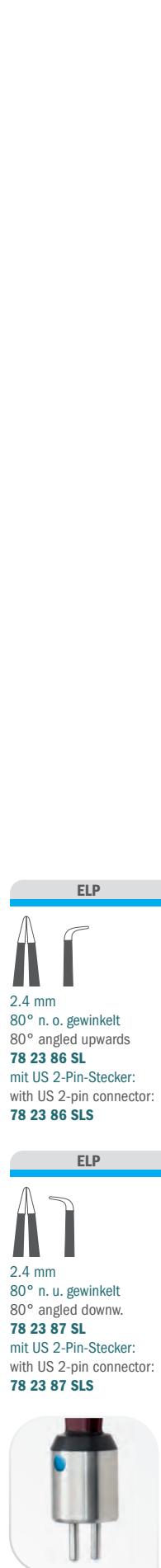
Total length 19.0 cm (7.5")

Arbeitslänge 8,5 cm (3,25")

Working length 8.5 cm (3.25")



Spitzenlänge: 6 mm
Tip length: 6 mm



EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	23,0 cm (9,0") 23,0 cm (9.0")
Arbeitslänge Working length	11,5 cm (4,5") 11.5 cm (4.5")

EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	25,0 cm (9,75") 25.0 cm (9.75")
Arbeitslänge Working length	13,5 cm (5,25") 13.5 cm (5.25")

EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	20,0 cm (8,0") 20.0 cm (8.0")
Arbeitslänge Working length	8,5 cm (3,25") 8.5 cm (3.25")



Spitzenlänge: 4,2 mm
Tip length: 4.2 mm



EU-Flachstecker

US 2-Pin-Stecker

EU flat connector
US 2-pin connector

EU-Flachstecker

US 2-Pin-Stecker

EU flat connector
US 2-pin connector

EU-Flachstecker

US 2-Pin-Stecker

EU flat connector
US 2-pin connector

Gesamtlänge
Total length

23,0 cm (9,0")
23,0 cm (9.0")

Gesamtlänge
Total length

22,0 cm (8,75")
22.0 cm (8.75")

Gesamtlänge
Total length

20,0 cm (8,0")
20.0 cm (8.0")

Gesamtlänge
Total length

19,0 cm (7,5")
19.0 cm (7.5")

Arbeitslänge
Working length

11,5 cm (4,5")
11.5 cm (4.5")

Arbeitslänge
Working length

11,5 cm (4,5")
11.5 cm (4.5")

Arbeitslänge
Working length

8,5 cm (3,25")
8.5 cm (3.25")

Arbeitslänge
Working length

8,5 cm (3,25")
8.5 cm (3.25")

Gesamtlänge
Total length

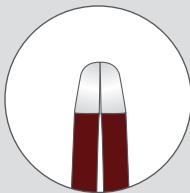
23,0 cm (9,0")
23.0 cm (9.0")

Gesamtlänge
Total length

22,0 cm (8,75")
22.0 cm (8.75")



SuperGliss® non-stick TEO



Diese Produktserie bietet abgerundete, kürzer abgesetzte Spitzen für mehr Sicherheit.
This product line provides rounder tips and more insulation towards the distal tip for increased safety.

Unterschiedliche Winkelungen ermöglichen dem Anwender „um Ecken herum“ zu arbeiten.
Different angles enable the surgeon to work “around corners”.

Optimal für endoskopisch-assistierte Eingriffe
Optimal for endoscope-assisted procedures



Geriffelte Spitzen bieten einen besseren „Grip“, um Gewebe zu fassen.
Serrated tips provide a better grip for improved grasping of tissue.



Leichtes und angenehmes Präparieren dank Guide-Stop™.
Das Instrument erhält eine Vorspannung, die das Präparieren erleichtert. Die Spitzen werden präzise zusammengeführt.
Easy and comfortable dissection due to Guide-Stop™. The spring force of the instrument facilitates dissection. The instrument closes precisely tip to tip.



TEO



0.5 mm

78 31 91 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 31 91 SGS

TEO



1.0 mm

78 31 92 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 31 92 SGS

TEO



2.0 mm

78 31 93 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 31 93 SGS

TEO



2.0 mm

78 31 95 SG

60°/5.0 mm n. oben gew.
60°/5.0 mm angled upw.
mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 31 95 SGS

TEO



2.0 mm

78 31 96 SG

60°/7.0 mm n. oben gew.
60°/7.0 mm angled upw.
mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 31 96 SGS

TEO



2.0 mm

78 31 97 SG

60°/10.0 mm n. oben gew.
60°/10.0 mm angled upw.
mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 31 97 SGS

TEO



1.0 mm

78 32 75 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 32 75 SGS

TEO



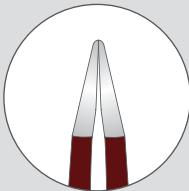
2.0 mm

78 32 76 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 32 76 SGSEU-Flachstecker
EU flat connectorGesamtlänge
Total lengthArbeitslänge
Working lengthUS 2-Pin-Stecker
US 2-pin connectorGesamtlänge
Total lengthArbeitslänge
Working lengthEU-Flachstecker
EU flat connectorGesamtlänge
Total lengthArbeitslänge
Working lengthUS 2-Pin-Stecker
US 2-pin connectorGesamtlänge
Total lengthArbeitslänge
Working length

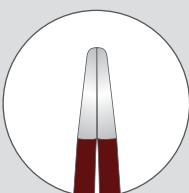


SuperGliss® non-stick



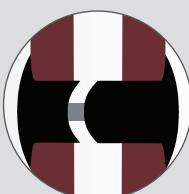
Die **MicroTip**-Geometrie lässt die Isolation aus dem Blickfeld verschwinden und ermöglicht die Sicht durch die Spitzen.

The **MicroTip** geometry makes the insulation disappear from the surgeon's sight and opens up the view through the tips.



Die **Klassische Plateau-Spitzenform** verleiht den Instrumenten eine gute Griffigkeit und ermöglicht Präparation, Fassen und Koagulieren größerer Strukturen oder Gefäße.

The **classic plateau shape** is designed to grasp, manipulate and coagulate selected tissue.



Leichtes und angenehmes Präparieren dank Guide-Stop™. Das Instrument erhält eine Vorspannung, die das Präparieren erleichtert. Die Spitzen werden präzise zusammengeführt.

Easy and comfortable dissection due to Guide-Stop™. The spring force of the instrument facilitates dissection. The instrument closes precisely tip to tip.



MicroTip



0.2 mm

78 04 37 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 04 37 SGS

MicroTip



0.4 mm

78 02 37 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 37 SGS

MicroTip



0.7 mm

78 02 38 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 38 SGS

Classic



0.7 mm

78 02 39 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 39 SGS

Classic



1.0 mm

78 02 43 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 43 SGS

Classic



2.0 mm

78 21 58 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 21 58 SGS

MicroTip



0.2 mm

78 24 54 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 24 54 SGS

MicroTip



0.4 mm

78 21 54 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 21 54 SGS

MicroTip



0.7 mm

78 21 52 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 21 52 SGS

Classic



1.0 mm

78 21 51 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 21 51 SGS

Classic



1.0 mm

78 21 57 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 21 57 SGS

Classic



2.0 mm

78 21 58 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 21 58 SGS

EU-Flachstecker

EU flat connector

Gesamtlänge

12,0 cm (4,75")

Total length

12,0 cm (4.75")

Arbeitslänge

3,0 cm (1,25")

Working length

3,0 cm (1.25")

US 2-Pin-Stecker

US 2-pin connector

Gesamtlänge

11,0 cm (4,25")

Total length

11,0 cm (4.25")

Arbeitslänge

3,0 cm (1,25")

Working length

3,0 cm (1.25")

EU-Flachstecker

EU flat connector

Gesamtlänge

16,5 cm (6,5")

Total length

16,5 cm (6.5")

Arbeitslänge

3,1 cm (1,2")

Working length

3,1 cm (1.2")

US 2-Pin-Stecker

US 2-pin connector

Gesamtlänge

15,5 cm (6,1")

Total length

15,5 cm (6.1")

Arbeitslänge

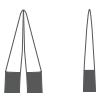
3,1 cm (1,2")

Working length

3,1 cm (1.2")



MicroTip

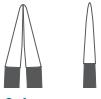


0.2 mm

78 04 54 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 04 54 SGS

MicroTip



0.4 mm

78 01 54 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 54 SGS

MicroTip



0.7 mm

78 01 52 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 52 SGS

Classic



1.0 mm

78 01 51 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 51 SGS

Classic



1.0 mm

30° gewinkelt

30° angled

78 01 57 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 57 SGS



MicroTip

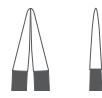


0.2 mm

78 04 79 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 04 79 SGS

MicroTip



0.4 mm

78 01 79 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 79 SGS

MicroTip



0.7 mm

78 01 72 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 72 SGS

Classic



1.0 mm

78 01 71 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 71 SGS

Classic



1.0 mm

30° gewinkelt

30° angled

78 01 75 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 75 SGS

Classic



2.0 mm

30° gewinkelt

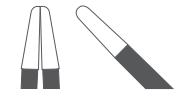
30° angled

78 01 76 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 76 SGS



Classic



2.0 mm

78 01 78 SG

nach Meuser

Spitze 2 mm

type „Meuser“

tip 2 mm

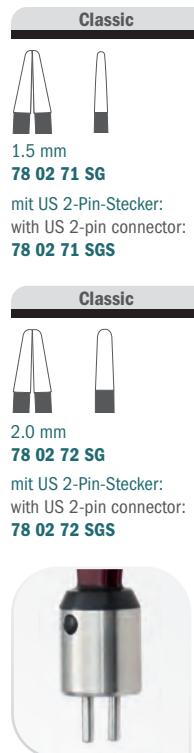
mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 78 SGS



EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	18,5 cm (7,25") 18.5 cm (7.25")
Arbeitslänge Working length	4,5 cm (1,75") 4.5 cm (1.75")
	Gesamtlänge Total length
	17,5 cm (7,0") 17.5 cm (7.0")
	Arbeitslänge Working length
	4,5 cm (1,75") 4.5 cm (1.75")

EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	20,0 cm (8,0") 20.0 cm (8.0")
Arbeitslänge Working length	6,0 cm (2,5") 6.0 cm (2.5")
	Gesamtlänge Total length
	19,0 cm (7,5") 19.0 cm (7.5")
	Arbeitslänge Working length
	6,0 cm (2,5") 6.0 cm (2.5")

EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge Total length	18,0 cm (7,0") 18.0 cm (7.0")
Arbeitslänge Working length	5,0 cm (2,0") 5.0 cm (2.0")
	Gesamtlänge Total length
	17,0 cm (6,75") 17.0 cm (6.75")
	Arbeitslänge Working length
	5,0 cm (2,0") 5.0 cm (2.0")



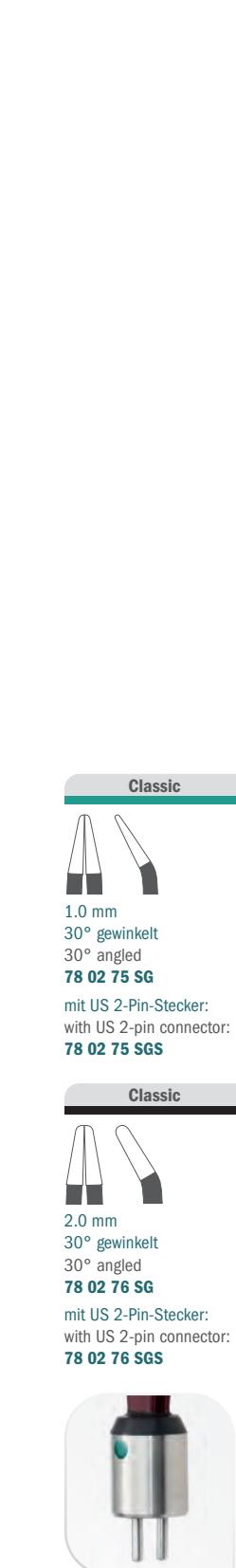
EU-Flachstecker
EU flat connector

US 2-Pin-Stecker
US 2-pin connector

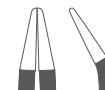
Gesamtlänge Total length	23,0 cm (9,0") 23,0 cm (9,0")	Gesamtlänge Total length	22,0 cm (8,75") 22,0 cm (8.75")
Arbeitslänge Working length	9,0 cm (3,5") 9.0 cm (3.5")	Arbeitslänge Working length	9,0 cm (3,5") 9.0 cm (3.5")



EU-Flachstecker EU flat connector	
Gesamtlänge Total length	26,0 cm (10,25") 26.0 cm (10.25")
Arbeitslänge Working length	12,0 cm (4,75") 12.0 cm (4.75")



Classic



1.0 mm
30° gewinkelt
30° angled
78 02 75 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 75 SGS

Classic



2.0 mm
30° gewinkelt
30° angled
78 02 76 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 76 SGS

Classic



2.5 mm
78 02 81 SG

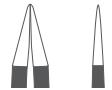


US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector	
Gesamtlänge Total length	27,0 cm (10,5") 27.0 cm (10.5")
Arbeitslänge Working length	14,0 cm (5,5") 14.0 cm (5.5")





MicroTip



0.2 mm

78 04 49 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 04 49 SGS

MicroTip



0.4 mm

78 01 49 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 49 SGS

MicroTip



0.7 mm

78 01 48 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 48 SGS



MicroTip



0.2 mm

78 04 69 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 04 69 SGS

MicroTip



0.4 mm

78 01 69 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 69 SGS

MicroTip



0.7 mm

78 01 68 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 01 68 SGS



Classic



1.0 mm

78 21 81 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 21 81 SGS



Classic



1.2 mm

78 21 84 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 21 84 SGS



EU-Flachstecker

EU flat connector

Gesamtlänge

15,5 cm (6,0")

Total length

15.5 cm (6.0")

Arbeitslänge

4,0 cm (1,5")

Working length

4.0 cm (1.5")

US 2-Pin-Stecker

US 2-pin connector

Gesamtlänge

14,5 cm (5,75")

Total length

14.5 cm (5.75")

Arbeitslänge

4,0 cm (1,5")

Working length

4.0 cm (1.5")

EU-Flachstecker

EU flat connector

Gesamtlänge

17,0 cm (6,75")

Total length

17.0 cm (6.75")

Arbeitslänge

5,5 cm (2,25")

Working length

5.5 cm (2.25")

US 2-Pin-Stecker

US 2-pin connector

Gesamtlänge

16,0 cm (6,25")

Total length

16.0 cm (6.25")

Arbeitslänge

5,5 cm (2,25")

Working length

5.5 cm (2.25")

EU-Flachstecker

EU flat connector

Gesamtlänge

20,0 cm (8,0")

Total length

20.0 cm (8.0")

Arbeitslänge

8,5 cm (3,25")

Working length

8.5 cm (3.25")

US 2-Pin-Stecker

US 2-pin connector

Gesamtlänge

19,0 cm (7,5")

Total length

19.0 cm (7.5")

Arbeitslänge

8,5 cm (3,25")

Working length

8.5 cm (3.25")



Classic
1.2 mm
45° n. o. gewinkelt
45° angled downw.
78 22 85 SG
mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 22 85 SGS



Classic
1.2 mm
45° n. o. gewinkelt
45° angled upwards
78 22 88 SG
mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 22 88 SGS



EU-Flachstecker
EU flat connector

Gesamtlänge
Total length

19,0 cm (8,0")
20,0 cm (8,0")

Arbeitslänge
Working length

8,5 cm (3,25")
8,5 cm (3,25")



EU-Flachstecker
EU flat connector

Gesamtlänge
Total length

23,0 cm (9,0")
23,0 cm (9,0")

Arbeitslänge
Working length

11,5 cm (4,5")
11,5 cm (4,5")



EU-Flachstecker
EU flat connector

Gesamtlänge
Total length

22,0 cm (8,75")
22,0 cm (8,75")

Arbeitslänge
Working length

11,5 cm (4,5")
11,5 cm (4,5")



EU-Flachstecker
EU flat connector

Gesamtlänge
Total length

22,0 cm (8,75")
22,0 cm (8,75")

Arbeitslänge
Working length

11,5 cm (4,5")
11,5 cm (4,5")



MicroTip



0.2 mm

78 05 99 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 05 99 SGS

MicroTip



0.4 mm

78 02 99 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 99 SGS

MicroTip



0.7 mm

78 02 91 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 91 SGS

Classic



1.0 mm

78 02 98 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 98 SGS

Classic



1.2 mm

78 02 92 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 92 SGS



Classic



0.7 mm

45° n. o. gewinkelt
45° angled upwards

78 02 94 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 94 SGS

Classic



0.7 mm

45° n. u. gewinkelt
45° angled downw.

78 02 96 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 96 SGS

Classic



1.2 mm

45° n. o. gewinkelt
45° angled upwards

78 02 95 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 95 SGS

Classic



1.2 mm

45° n. u. gewinkelt
45° angled downw.

78 02 97 SG

mit US 2-Pin-Stecker:
with US 2-pin connector:
78 02 97 SGS



EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge 25,0 cm (9,75")	Gesamtlänge 24,0 cm (9,5")
Total length 25,0 cm (9.75")	Total length 24,0 cm (9.5")
Arbeitslänge 13,5 cm (5,25")	Arbeitslänge 13,5 cm (5,25")
Working length 13,5 cm (5.25")	Working length 13,5 cm (5.25")

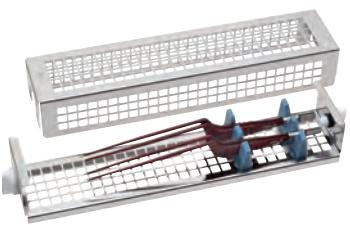
EU-Flachstecker EU flat connector	US 2-Pin-Stecker US 2-pin connector
Gesamtlänge 25,0 cm (9,75")	Gesamtlänge 24,0 cm (9,5")
Total length 25,0 cm (9.75")	Total length 24,0 cm (9.5")
Arbeitslänge 13,5 cm (5,25")	Arbeitslänge 13,5 cm (5,25")
Working length 13,5 cm (5.25")	Working length 13,5 cm (5.25")

Zubehör

Accessories

Kabel I Cables						
Generatorenstecker Generator connector	Länge Length	Sicherheitsstecker / EU-Flachstecker Safety connector / EU flat connector	Gewinkelter Stecker / EU-Flachstecker Angled connector / EU flat connector	Sicherheitsstecker / US 2-Pin-Stecker Safety connector / US 2-pin connector	Gewinkelter Stecker / US 2-Pin-Stecker Angled connector / US 2-pin connector	
 CURIS® 4 MHz Radiofrequenz-Generator 4 MHz radiofrequency generator	3.0 m	 37 01 54 L	 37 01 54 G	 37 01 54 S	 37 01 54 SG	
 Sutter BM-780 II, Martin, Berchtold, Aesculap	4.5 m	 37 01 38 L	 37 01 38 G	 37 01 38 S	—	
 Erbe, Storz, Wolf	4.5 m	 37 01 30 L	 37 01 30 G	 37 01 30 S	—	
 US Standard, Erbe ICC International	4.5 m	 37 01 35 L	 37 01 35 G	 37 01 35 S	 37 01 35 SG	
 Valleylab, Lamidey, EMC, Bowa	4.5 m	 37 01 50 L	 37 01 50 G	 37 01 50 S	 37 01 50 SG	
 Olympus, Söring, Coa Comp, Erbe VIO International	4.5 m	 37 01 53 L	 37 01 53 G	 37 01 53 S	 37 01 53 SG	
 Ellman	3.0 m	 37 01 40 L	—	 37 01 40 S	 37 01 40 SG	

Instrumententray (2) ohne Inhalt
Instrument tray (2) without instruments



70 17 24
Für 2 Pinzetten mit EU-Flachstecker
For 2 forceps with EU flat connector

70 17 25
Für 2 Pinzetten mit US 2-Pin-Stecker
For 2 forceps with US 2-pin connector

Instrumententray (5) ohne Inhalt
Instrument tray (5) without instruments



70 17 64
Für 5 Pinzetten mit EU-Flachstecker
For 5 forceps with EU flat connector

70 17 65
Für 5 Pinzetten mit US 2-Pin-Stecker
For 5 forceps with US 2-pin connector

Instrumententray (10) ohne Inhalt
Instrument tray (10) without instruments



70 17 66
Für 10 Pinzetten mit EU-Flachstecker
For 10 forceps with EU flat connector

70 17 67
Für 10 Pinzetten mit US 2-Pin-Stecker
For 10 forceps with US 2-pin connector

Die Produktverfügbarkeit ist abhängig von regulatorischen Vorschriften in einzelnen Märkten und kann daher variieren.

Die Angaben der Längen und Größen dienen lediglich als Anhaltspunkt und sind gerundet. Die tatsächlichen Längen können abweichen.

Product availability is subject to regulatory approval in individual markets. Products may therefore not be available in all markets.

The listed lengths and sizes serve as a guideline and may be rounded up or down. The actual lengths may vary slightly.



PRECISION ELECTROSURGERY
Made in Germany

SUTTER MEDIZINTECHNIK GMBH
ALFRED-WALZ-STR. 22 · 79312 EMMENDINGEN/GERMANY
TEL. +49(0)7641-96256-0 · FAX +49(0)7641-96256-30
WWW.SUTTER-MED.COM · INFO@SUTTER-MED.DE